



JBSD スポーツ部会/ FC Robins 97 共催  
JBSD インドア・サッカー大会開催のお知らせ



毎年恒例となっている「インドア・サッカー大会」を、今年も、JBSD/FC Robins97 の共催で、全米一の規模を誇るインドアスポーツ施設「Total Soccer Complex」において開催致します。

学年・性別を問わず子供たち全員に、サッカーの試合を通じて、その楽しさ、勝つ喜び、負ける悔しさを体験してもらおうと共に、心身の健全な育成と友情の交歓を図る全員参加型の大会です。

定番である「親子サッカー対決！」では、お父さん・お母さんの日頃の運動不足解消と親子の絆を深める良い機会となりますので、是非、ご家族で奮ってご参加下さい。

\*注 JBSD 共催イベントですので、普段サッカースクールに参加していない方々の参加も大歓迎です。

[記]

### 1. 日時

2018年10月21日(日) 8時00分開場、受付開始 各学年のカウンターで受付を済ませて下さい。

\* 8時30分開会式、9時00分キックオフ、午後4時頃解散 (予定)

### 2. 場所

会場名 : Total Sports Complex Wixom

会場住所 : 30990 South Wixom Road, Wixom, MI 48393

### 3. 費用

試合参加費 : \$10/人 (試合に参加する**生徒1人につき \$10**。ご父兄の親子サッカーは試合参加費無料。)

昼食セット代 : \$7/食

- \* 生徒の試合参加費には昼食費は含まれておりません。
- \* 試合参加・不参加に拘わらず**御家族の必要数を事前に申込み下さい。昼食代は保護者分も有料です。**

- ◆会場との契約上、**お弁当の持込は禁止**となっておりますので、上記昼食セットをお申願います。
- ◆当昼食セット(\$7/食)は、業者側の事前準備の関係上、試合開催当日に追加で販売・ご用意することができません。当昼食セットをご利用の方は当紙にある申込書にて事前に購入申請の程お願い致します。
- ◆当昼食セットを事前申込みされた方は、当日の受付で昼食セット引換券を申込人数分お渡しいたします。
- ◆当昼食セットの内容:「ホットドッグ 1個」、「ピザ 1枚」、「チキンフィンガー」の中から2つを選択。また「チップス 1袋」、「飲み物」が付く予定。(注:業者側都合により内容が変更となることがありますことご了承願います。)
- ◆ボトル飲料は持込可能です。(クーラーボックスによる、大量の持込はご遠慮下さい)

#### 4. 申込方法

添付の申込用紙に参加費、昼食費を記載したチェックを添えて、以下どちらかの方法にて提出願います。

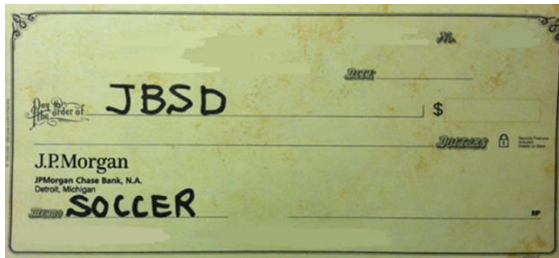
- 1) 補習校 FC Robins 97 サッカースクールの各学年コーチへ提出 **提出期限 9/29(土)**
- 2) JBSD事務所まで郵送 **9/29(土) 必着**

JBSD 宛先 ; Japan Business Society of Detroit

JBSD 住所 ; 42400 Grand River Ave., Suite 202, Novi, MI 48375

#### ◆チェックの宛先

- Payable to “**JBSD**”
- Memo : “**SOCCER (参加される生徒のお名前)**” を明記してください。
- 申込用紙毎にチェックを用意いただけますようにお願いします。  
(例 : ご兄弟で2名参加される場合、2枚のチェックが必要となります。)



#### 5. 内容

JBSD 会員の幼稚園年中・年長・小・中・高生、並びに FC Robins 97 サッカースクールの生徒を対象とした学年対抗戦、またその家族との親子サッカー試合（組合せは後日配布予定）

#### 6. 持ち物

サッカーシューズ(運動靴も可)、ボール(生徒のみ)、ストッキング、スネあて

◆生徒は**必ず「スネあて」**を持参願います。無い場合には参加できない場合がございます。

#### 7. その他の注意事項

- ◆幼稚園・小学 1-4 年生の生徒については、必ず保護者の付添いをお願い致します。
- ◆フィールド内での食事はご遠慮願います(人工芝に食物が入り込むと取除くことが大変になります)
- ◆開催中に撮影した写真を、地元新聞等に掲載することがございます。ご了承お願いいたします。
- ◆ドーム使用の際は、外部へ通ずるドアは決して開けないこと、また回転ドアにはさまれないよう注意。
- ◆一旦申込書・チェックを受領した後は、下記を除く如何なる場合にも返金は致しかねます事ご了承下さい。  
(例外事項:参加人数不足等でチーム編成できず、1試合もサッカーの試合が出来なくなった場合)
- ◆本大会に対するお問い合わせ又は連絡は下方までお願いいたします。

FC Robins 97 インドアサッカー大会主担当 佐々木 英寿 (ささき ひでとし)

Email : hidetoshi.sasaki@yahoo.com

Cell phone : (248)802-6308

**JBSD インディア・サッカー大会 申込用紙 (参加されるお子様毎<sup>\*1</sup>に記載願います)**

スクール 参加	生徒本人			親子サッカーに参加のご父兄	
	学 年 <sup>*2</sup>	性 別	氏 名	氏 名	参加学年
Y・N	幼/小/中 年	男/女			
*1 ご兄弟で2名参加される場合、2枚別々に申込用紙を記載ください					
*2 学年:2018年4月からの学年を記載ください					

**【緊急連絡先】**

お名前: \_\_\_\_\_ 電話: \_\_\_\_\_ メールアドレス: \_\_\_\_\_

**【参加費用/昼食代】**

ご父兄の親子サッカー参加費は無料です。ただし昼食代はご父兄分も必要です。

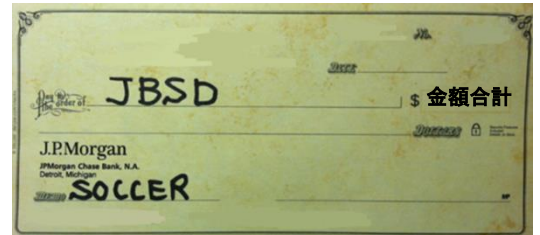
複数のお子様はサッカーに参加される場合、ご家族分の昼食費は**年上のお子様の申込用紙**に記載ください。

	費用		人数		お支払い合計
参加費	\$10	X	(生徒のみ) 1名	=	\$ 10
昼食費	\$7	X	(生徒分) 1名	=	\$ 7
	\$7	X	(生徒除くご家族分) 名	=	\$
<b>金額合計<sup>*3</sup></b>				=	\$

\*3 金額合計を「チェック」に記載し、この申込書と一緒に提出願います。

**チェックの宛先**

- Payable to“JBSD”
- Memo: “SOCCER (参加される生徒のお名前)” を記載。
- 申込用紙毎にチェックを用意いただけますようお願いいたします。  
(例 : ご兄弟で2名参加される場合、2枚のチェックが必要となります。)



**【申込み締切り】**

- 1) 補習校 FC Robins 97 サッカースクールの各学年コーチへ提出 **提出期限 9/29(土)**
- 2) JBSD事務所まで郵送 **9/29(土) 必着**

JBSD 宛先 ; Japan Business Society of Detroit  
 JBSD 住所 ; 42400 Grand River Ave., Suite 202, Novi, MI 48375

**【誓約書】**

JBSDインディア・サッカー大会(2018年10月21日、Total Soccerにて開催)参加に際し、上記参加者は心身ともに健康であることを証明いたします。当日起こったケガ・事故・器物破損等に関して、主催者ならびに全ての関係者に責任を追及したり、主催者に損害・傷害保険の請求をしたりいたしません。主催者の指示に従うことを誓います。なお、試合参加費・昼食代の返却請求は一切いたしません。また、開催中、撮影した写真の新聞等への使用を許可いたします。

保護者署名 : \_\_\_\_\_ 日付 : 2018年 \_\_\_\_ 月 \_\_\_\_ 日